

CHOCO TABI SAITAMA

vol.29

WINTER & SPRING

ちよこたび

埼玉

大人のためのアウトドア

季節を味わう

ちよこたび埼玉

vol. 29 2019-2020 Winter & Spring

2019年11月30日発行(年2回発行) 企画・発行／一般社団法人埼玉県産観光協会
〒330-8669 埼玉県さいたま市大宮区桜木町1-7-5 ソニックテイル5F TEL. 048-647-0500

企画・発行 一般社団法人 埼玉県物産観光協会



おふるcafé° ヒパーク

bivouac

お風呂 キッズパーク イベント充実！
三世代で楽しめる！

#室内アウトドア #ボルダリング #キッズルーム



① 10:00~翌9:00(最終受付8:30まで)

② 埼玉県熊谷市久保島939

③ 048-533-2614

三世代に
おすすめ！



巨大なボルダールのある
キッズパークも！
授乳室・オムツ台も完備。



白寿の湯
—a3 cafe—

おふるcafé®はくじゅのゆ

白寿の湯





おふる3 cafe
white



おふる3 cafe
white

健康志向に //

おすすめ!



美味い桜料理と、
癒い泉質の温泉。



たまには親子水入らずで、
ゆったりした家族時間を。

#桜料理

#豊かせ玄米

#健康志向



10:00～23:00(最終受付22:30まで)

埼玉県児玉郡神川町波瀬337-1

0274-52-3771

※加水・加温・ろ過循環





家でくつろぐよ
自由な空間。

#北欧 #サウナ





10:00～
(最終受付)
048-48-
埼玉県さいたま市北



埼玉にはおふろcafé®がある!

cafe® ウタダネ

watane

女子会
おすすめ!

カフェごはん

営業9:00
終了8:30まで)
03-9899
大田区大成4-179-3

シーズンごとに化する
装飾にも注目!

おふろcafé® グループ MAP

お得なおふろcafé® スタンプラリー

入館料大人 200円割引

入館料フリータイム 大人200円割引

入館料大人 200円割引

入館料大人 200円割引

入館料大人 200円割引

入館料大人 200円割引

入館料フリータイム 大人200円割引

ファミリー //

温泉通 //

温泉は関東有数の

**クーポン
の
使い方**

本ページを入館時に
フロントへご提示ください。
上記割引特典が受けられます。

有効期限 2020年5月31日(日)

ご利用に際してのご注意

●大人2名様まで利用可。●他の割引券・クーポンとの併用不可。●このページをコピーしてクーポンとして利用するのはできません。●各店舗により特典内容が異なります。●混雑時・ターム・レジスタのあふりに入館をお願いいたします。●館内への飲食物・ペット類のお持ち込みはお断りいたします。●おふろcafé・utatane、おふろcafé・bivouacの2店舗にて深夜2:00～5:00の時間帯を利用される場合は、別途深夜料金が必要となります。●時間別コース、割別、夜割にはご利用いただけません。●定休日や営業情報に変更になる場合がございます。各店舗の公式ウェブサイトよりご確認ください。

運営会社

株式会社 温泉道場

※「おふろcafé®」およびおふろcafé®ブランドの各店舗名は、温泉道場グループの登録商標です。
 ※「昭和レトロな温泉銭湯」は株式会社温泉道場の登録商標です。

PR

日帰り×おふろ×外遊び!
全天候型キャンプ&BBQ場も完備

おすすめ!

2019年
リブライズ
オープン

BIO RESORT HOTEL & SPA
O Park OGOSE
オーパークおごせ(旧ゆうパークおごせ)

#手ぶらBBQ #キャンプ #日帰り入浴


 ④ 10:00～22:00(最終受付21:30まで)
 ⑤ 埼玉県入間郡越生町上野3083-1
 ⑥ 049-292-7889 (休) 第2木曜日*夏季は毎日営業



ときたまひびくちCOMORIVER内

ときたまカフェ

都会の喧騒を忘れて
自然の中で元気をチャージ。



① 月・水・木・金 11:00~15:00 (L.O.14:30)
土・日・祝 11:00~16:00 (L.O.15:30)

② 埼玉県比企郡ときがわ町本郷930-1

③ 0493-81-5477 火曜日

※こちらの店舗は混雑時期だけご利用いただけます。



昭和レトロ温泉旅館
玉川温泉

おすすめ!

PH10.1を誇る、
つるつる美肌の湯。

PH10.1を誇る、
つるつる美肌の湯。

昭和レトロな温泉銭湯

たなかむねおさん

玉川温泉を
昔懐かしさ香る
昭和レトロな
日帰り温泉銭湯。

玉川温泉を
昔懐かしさ香る
昭和レトロな
日帰り温泉銭湯。

#美肌の湯 #昭和レトロ

#玉川温泉を
昔懐かしさ香る
昭和レトロな
日帰り温泉銭湯。

#玉川温泉を
昔懐かしさ香る
昭和レトロな
日帰り温泉銭湯。

① 平日10:00~22:00(最終受付21:30まで)
② 土日祝15:00~22:00(最終受付21:30まで)
③ 埼玉県比企郡ときがわ町玉川3700
④ 0493-65-4977 *加温・ろ過循環

玉川温泉
より
車で5分

「おこもり」に
おすすめ!

落ち着いた
隠れ家のような空間で
自家製スーパーカーを
こだわりのコーヒーを

「カフェ」 「スーパーカー」

「グランピング」&手ぶらBBQ併設



OGOSE



FUKAYA

CONTENTS

04 越生、毛呂山、ときがわで自然を満喫

季節を味わう 大人のためのアウトドア

09 おいしく食べて元気をチャージ！

野菜天国 深谷で グルメ散歩

12 SOPIA SELECTION
埼玉の美味しいうどん

13 INFORMATION

14 NEW TOPICS

15 季節のイベントカレンダー

18 MAP / ACCESS 情報

19 PRESENT

※本誌掲載価格は令和元年11月30日現在のものです。

金笛
KINBUE
SINCE 1789

おいしい工場見学 & しょうゆ蔵のレストラン

金笛しょうゆパーク

きんぶえ KINBUE SHOYU PARK

11月16日
OPEN!!

食べる concept
買う concept
学ぶ concept
遊ぶ concept

金笛醤油は1789年、寛政元年創業の老舗醤油蔵。創業230周年を記念し、川島本社に「金笛しょうゆパーク」を11月16日オープンしました！しょうゆが作られるまでを楽しく学べる「金笛しょうゆ楽校（工場見学）」のほか、自家製麺のうどんなどしょうゆの美味しさを味わえる「しょうゆ蔵のレストラン」、しょうゆソフトクリームやこだわりの商品が並ぶ「直売ショップ」。さらに木桶の中に入ったりハンモックやブランコがある広場も！

電車・バスでお越しのお客様
川越・本川越より、東武バス約20分
「伊草学校前」下車 徒歩約5分

車でお越しのお客様
圏央道川島ICより5分
駐車場27台・大型バス3台

笛木醤油株式会社・金笛しょうゆパーク
〒350-0152 埼玉県比企郡川島町上伊草 660 TEL : 049(297)0041 HP : https://kinbue.jp
営業時間 直売店/10:00～17:30 レストラン/11:30～17:00 しょうゆ楽校/当日受付可、予約優先

※上記は広告です。

J マロンコリーヌ

「栗の丘」の名前がついた、栗が丸ごと一粒入った小さなバウムクーヘン。手軽に買える4個入(540円)から。

テレビで紹介されました！

B カフェナポリ

上里カンターレの1Fカフェ。ケーキなどの他に焼きたてピザや自家製麺の Pasta などが人気です。

どれにしようか まよっちゃう！

/ 焼きたてパン

1本約3斤の人気の食パン(324円)をはじめ工場直営ならではの価格と美味しさ。

特売日 上里カンターレ→第3水曜日
花園フォレスト→第1水曜日

H 花園蕎麦 / 花園豆腐

花園蕎麦の名物「大根そば」。花園豆腐では手作り豆腐の他に豆乳やおからで作ったスイーツも。

G りんご村の収穫祭

蜜漬けしたりんごを丸ごと1個バウムクーヘンで包んで焼きあげた不動の人気商品。

E 自家製ジェラート

パティシエが材料を厳選した自慢のジェラート。

F ビュッフェ ビエール・ド・ロンサール

花園フォレスト内のレストラン。秩父名物「わらじかつ」や極上スイーツなどが90分間食べ放題。

太陽とスイーツのリゾート

上里カンターレ

営業時間 平日10:00～18:00 土日祝10:00～19:00
〒369-0311 埼玉県児玉郡上里町勅使河原 1000-2
☎ 0120-643-388

薔薇とスイーツのテーマパーク

花園フォレスト

営業時間 平日10:00～18:00 土日祝10:00～19:00
〒369-1246 埼玉県深谷市小前田 417
☎ 0120-412-771

C ビュッフェ アマルフィ

上里カンターレ内のレストラン。名物のローストビーフをはじめ、常時50種類以上のメニューが90分食べ放題。

メープルのあま〜い香り

D 秩父カエデラングドシャ

秩父の森に自生している秩父カエデの天然樹液を使用したラングドシャです。

アウトレット

工場直売！アウトレットコーナー

工場直営店ならではの値打ち価格の商品が並びます。アウトレット品がさらに最大25%OFFになる特売日も毎月開催。

特売日 上里カンターレ→第4水曜日
花園フォレスト→第2水曜日

※写真はイメージです。



越 生 町 OGOSE



関東三大梅林のひとつ、越生梅林や里山ハイキングが有名な、緑豊かで風光明媚な町。



東武東上線
池袋駅から約 65 分
JR 八高線
八王子駅から約 65 分



関越道・鶴ヶ島 IC
約 20 分で市街地に到着
関越道・坂戸西スマート IC
約 15 分で市街地に到着
圏央道・圏央鶴ヶ島 IC
約 20 分で市街地に到着



OGOSE / MOROYAMA / TOKIGAWA
[CHOCOTABI SAITAMA]

越生、
毛呂山、ときがわで
自然を満喫

季節を味わう 大人のための アウトドア

BIO-RESORT HOTEL & SPA O PARK OGOSE

森の中に浮かぶフロート
ドームテント。ぐらぐら
と揺れる吊り橋を渡って
いくアプローチも、アス
レチック気分が楽しい

1. 宇宙船にいるような非日常気分
に浸れる、フロートドームテ
ント。ベッド2台と暖房器具
などを設置。夜はプラネタリア
ム鑑賞もできる 2. モダン空
間でグラマラスな時間を過ご
せるグランピングキャビン。ウ
ッドテラスではバーベキューや朝
食を楽しめる。室内には寝室に
ベッド2台と、リビングにベッ
ド3台、キッチンやシャワー
などが備わり、設備も充実

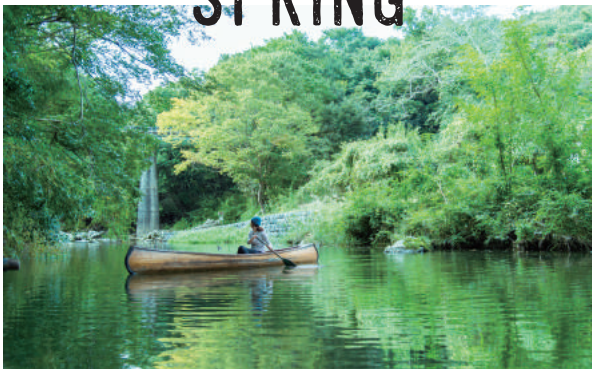


シーズンオフと思われがちな「冬」に、アウトドアを楽しむ大人がここ数年増えている。澄んだ夜空に広がる満天の星や、幻想的な森の雪景色、旬の味覚を味わうバーベキュー…冬のキャンプは、この時期ならではの楽しみが盛りだくさん。とはいえ、「冬のアウトドアは準備や寒さが大変そう」という心配も。そんな人におすすめなのが、グランピングだ。今年8月に誕生した「オーパークおごせ」は、都心から車で1時間ちよつとで行けるリゾート型複合施設。大自然の中、コットンテントやトレイラーキャビン、ドームテントなど、趣向の異なる空間でグランピングが体験できる話題のスポット。道具の準備や片付けは不要で、暖房器具付きの洗練された空間で過ごせて快適。さらに、露天風呂やサウナもあるスパも併設し、静かな森の中に癒しのスポットが充実している。キャンプ帰りには、カヌーや乗馬体験でとことんアウトドアを楽しむのもおすすめ。さらに、老舗の酒蔵見学や、地産地消のグルメを味わえるカフェなど、地元の魅力を味わえるスポットにも立ち寄りたい。大人の好奇心が満たされる、季節を味わうアウトドアの旅に出かけよう。

森の中で癒される
冬に楽しむグランピング

越生・毛呂山・ときがわ
この季節に訪れたい！ 春と冬の楽しみ方

SPRING



大自然に囲まれながら水上さんぽ

里山風景が広がる都幾川のほとりに佇む工房 & カフェギャラリー。店主手作りの木製カヌーで、水上さんぽを通年楽しめる。川の流れが緩やかな場所にあり、風景を眺めながらゆったりとした時間を過ごせるのも魅力。運が良ければ、八高線が陸橋を通過する瞬間に出会えることも。カフェでは、店主が手掛けた家具に囲まれ、ランチやコーヒーをのんびり味わえる。



1. 川を望むテラスは解放感抜群。ときがわ町産小麦 100% の自家製のパンは、香りとモチモチ食感が自慢。「焼きキーマカレートースト」ドリンクセット 800 円 2. 趣味の木工を満喫するために、移住してきた店主の福田さん。手掛けた家具のクオリティは熟練のプロ並み。店内の家具は購入も可



MAP

ときがわカヌー工房／カフェギャラリー番匠
◎ 埼玉県比企郡ときがわ町大字番匠 304
☎ 090-3200-4179
◎ 水・木・金
Ⓗ 10:00 ~ 17:00 (カヌー最終受付 16:00)
◎ JR 八高線「明覚駅」から徒歩 7 分

WINTER



創業 175 年の老舗酒造で酒蔵見学

江戸時代末期に創業し、現在 6 代目が看板を守る老舗酒造。事前予約をすれば、埼玉県初の女性杜氏・佐藤麻里子さんの案内による酒蔵見学ができる。蔵にほんのり漂う日本酒のよい香りに包まれながら、醸造工程を間近で学べるのは貴重な体験。見学後は、越生の地酒「越生梅林」をお土産にぜひ。直営店限定のボトルや日本酒を使ったスイーツもおススメ。



歴史を感じる佇まい

1. 糴室で米を寝かせ、手で揉みながら温度を均一にして菌を繁殖させる 2. 2014 年に店舗と蔵を改修し、老舗の趣を残したモダンなデザインに生まれ変わった 3. 「越生梅林」純米酒 720ml 1,155 円 (右)、純米大吟醸 720ml 2,200 円 (左)



MAP

佐藤酒造店
◎ 埼玉県入間郡越生町大字津久根 141-1
☎ 049-292-2058
◎ 月 (4 月から 9 月)
Ⓗ 9:00 ~ 17:00
◎ JR 八高線・東武越生線「越生駅」から車で 6 分



3

冬こそ楽しいグランピングで非日常体験！

寒い時期でも快適なキャンプが楽しめるグランピングで、冬のアウトドアの魅力を体験！

GLAMPING!



テントはエアコン付きで冬でも快適。外のデッキでアウトドアグルメも満喫できる



MAP

BIO-RESORT HOTEL & SPA O Park OGOSE
◎ 埼玉県入間郡越生町大字上野 3083-1
☎ 049-292-7889 ◎ 毎月第 2 木
Ⓗ スパ 10:00 ~ 22:00 (最終入館 21:30)
◎ 車：関越道「鶴ヶ島 IC」から、越生方面へ車で約 30 分
電車：JR 八高線・東武越生線「越生駅」から、タクシーまたは送迎バスで約 10 分

グランピングもスパも満喫！

「ゆうパークおごせ」が名称を変え、“ビオトープ”をテーマに 2019 年 8 月リニューアル。おしゃれで快適なコットンテントやウッドテラス、キッチンも備えたキャビン、空中に浮かんだ球体で寝泊まりできるフロートドームテントなど、非日常的でグラマラスなキャンプができるグランピング施設が充実。手ぶら OK のバーベキューで盛り上がったなら、夜は露天風呂も備えたスパで温まり、満天の星空に囲まれて眠る。そんな贅沢な時間を 1 日たっぷり楽しめる。

寄り道したい越生の注目スポット



奥武蔵の食の魅力を満喫！

“奥武蔵の魅力が集まる市場”がコンセプトのカフェ。地元食材を使ったメニューや、お菓子、野草茶などを販売。人気は、こだわりのスペシャルティコーヒーと手作りスイーツ。大自然に溶け込むくつろぎ空間でほっとひと休みを。



MAP

オクムサ・マルシェ
◎ 埼玉県入間郡越生町大字小杉 756
☎ 080-9973-5457 ◎ 水・木・金
Ⓗ 11:00 ~ 17:00 (L.O.16:30)
◎ JR 八高線・東武越生線「越生駅」から黒山行きバスに乗り、「表原入口」で下車し徒歩 5 分

SPOT.1



乗馬と森林浴を同時に体験

乗馬と森林浴を楽しめる森のお散歩コース 6,050 円～や、乗馬体験 4,400 円～が人気。経験豊富なインストラクターが教えてくれるので、初めてでも安心。越生の澄んだ空気と、馬のかわいさ、優しさに癒されて。



MAP

乗馬クラブ アイル
◎ 埼玉県入間郡越生町西和田 739-1
☎ 0120-007-550 ◎ 火
Ⓗ 9:00 ~ 17:00
◎ JR 八高線・東武越生線「越生駅」から徒歩 15 分 (送迎あり)

SPOT.2



1



2

1. ジャグジーやサウナを備えた水着スパエリア「GARDEN パーデン」や、露天風呂付きの「おごせの湯」も併設 2. ハンモックでお昼寝や読書ができるくつろぎのフリースペースも 3. 本格バーベキューや朝食をウッドテラスで楽しんで



3





深谷市
FUKAYA



深谷ねぎなど野菜の生産が盛んな“関東の台所”。渋沢栄一の出身地としても知られる。



JR 上越新幹線・高崎線
東京駅から約 48 分
JR 高崎線通勤快速
上野駅から約 68 分
JR 湘南新宿ライン特別快速
新宿駅から約 70 分



関越道・花園 IC
約 20 分で市街地に到着
東北道・羽生 IC
約 60 分で市街地に到着

おいしく食べて元気をチャージ！

野菜天国 深谷で グルメ散歩



ときがわ町
TOKIGAWA



東武東上線
池袋駅から約 95 分
JR 八高線
八王子駅から約 65 分
JR 川越線
大宮駅から約 75 分



関越道・東松山 IC
約 20 分で市街地に到着



毛呂山町
MOROYAMA



東武東上線
池袋駅から約 60 分
(坂戸駅越生線乗り換え)
JR 八高線
八王子駅から約 60 分
(高麗川駅乗り換え)



関越道・鶴ヶ島 IC
約 30 分で市街地に到着
圏央道・鶴ヶ島 IC
約 25 分で市街地に到着

左. 柚子の香りとほちみつのコクを楽しめる、「柚子の贅沢」200 円 右. 桂木柚子と砂糖だけで作ったソーダ。微炭酸でスッカリ。「桂木柚子ソーダ」280 円



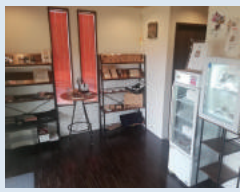
地元名物
お土産コレクション

OMIYAGE COLLECTION

旅の余韻に浸れる、地元で人気のお土産を厳選して紹介。
道中や自宅で味わって！

無添加で安心安全！
凝縮した旨みと香りを堪能

機織り職人と宮大工の2人が手掛ける自家製ベーコンのお店。上州もち豚を使用し、岩塩、黒胡椒、きび砂糖、ナツメグを一番おいしい割合で調合するこだわりぶり。昔ながらの乾塩法で旨みを凝縮させたベーコンやハムは、手仕事ならではの深い味わいを楽しめる。





MAP

スモークファクトリー タンジー

◎ 埼玉県入間郡毛呂山町長瀬 828-4

◎ 049-250-9569 ◎ 火・水

◎ 13:00 ~ 18:00 土・日・祝 11:00 ~ 17:00

◎ 東武越生線「武州長瀬駅」から徒歩 15 分 ※車の場合は HP にてマップを確認
<https://www.smoke-factory-tansy.com/>



全商品、無添加。上. 「MOROYAMA 匠ハム」770 円 / 100 g
右. 「MOROYAMA 匠」バーボン樽ベーコン」740 円 / 100 g
左. 「MOROYAMA 匠ベーコン」670 円 / 100 g



OUTDOOR
WINTER SPRING
OGOSE / MOROYAMA / TOKIGAWA
[CHICOTARI SAITAMA]

毛呂山町の桂木柚子で作る
絶品クラフトジュース

毛呂山町の特産品のひとつ、桂木柚子を使ったクラフトジュースを生産するメーカー。ほかの産地と比べて表皮が厚く香りが強い桂木柚子と、ときがわの名水で仕込むこだわりのジュースやソーダは、爽やかな香りとコクが絶品。香料や添加物は不使用で、子供でも安心して味わえる。



ときがわブルワリー

◎ 埼玉県比企郡ときがわ町大野 529

◎ 090-4664-0121 営業時間や営業日、来店の際は電話にて事前確認

◎ 関越道「東松山 IC」から明覚駅方面へ車で 35 分



MAP



カスタード、小倉、柚子ほか季節限定品も登場。「エッグバウム」1 個 480 円 (12 月まで)。2020 年 1 月にサイズと価格をリニューアル予定

卵の風味が豊かな
エッグバウムが名物





MAP

cocoro 毛呂山店本店

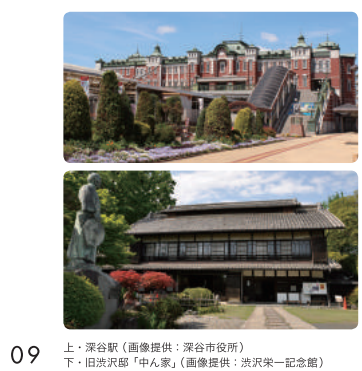
◎ 埼玉県入間郡毛呂山町
葛貫 695-2

◎ 049-277-3100 ◎ 無休

◎ 10:00 ~ 18:00

◎ JR 八高線「毛呂駅」から車で 5 分

養鶏場直営のバウムクーヘン専門店。生地には農林水産大臣賞を受賞した、毛呂山町の波田養鶏の新鮮な赤玉子を使用。小麦粉、バター、砂糖など厳選素材を吟味し職人が焼き上げる、風味豊かなしっとり食感のバウムクーヘンが美味。クリーム入りのかわいい卵型バウムは、SNS 映えもバッチリ。



上・深谷駅 (画像提供: 深谷市役所)
下・旧渋沢邸「中ん家」 (画像提供: 渋沢栄一記念館)

新一万円札の“顔”に決まった、渋沢栄一の生誕地として注目を集める深谷市。その渋沢栄一らが設立した、日本煉瓦製造株式会社の煉瓦を使った東京駅をかたどった深谷駅や、旧渋沢邸「中ん家」など、市内には歴史的な建造物が点在する。そして、深谷と聞いてまず思い出すのが「ねぎ」。特に 12 月頃から出荷される深谷ねぎは、年間で最も甘みが増しておいしいとか。ねぎのほかにも、深谷ではさまざまな野菜が収穫され「野菜王国」との異名も。街中には、地元産の野菜が主役のグルメスポットも多数存在する。また冬から春が旬のいちごも深谷の名物。この時期に充実する、いちごのスイーツも見逃せない。話題の深谷で、楽しいグルメスポットを見つけてみては？

ねぎだけじゃない！
深谷の魅力を再発見

旬のいちごを満喫！

冬に旬を迎える深谷のいちごを
味わえるスポットを紹介。とことんいちごを堪能して！

1

FUKAYA
STRAWBERRY
SHOP



契約農家から仕入れた
「やよいひめ」を自家
製餡とつきたてのお餅
で包んだ「いちご大福
弥生」1個 250円

菊寿堂

文化8年創業の老舗和菓子店。定番の和菓子や洋菓子をはじめ、和菓子づくりの技術を生かした自家製天然酵母のパンも評判。手土産にも人気の「いちご大福 弥生」は、1月から5月までの限定品。通年味わえる、「石窯シフォンケーキ」もファンが多い。



MAP

📍 埼玉県深谷市国済寺 403
☎ 048-571-0677 📞 水・第3火
🕒 10:00～19:00
🚶 JR 高崎線「深谷駅」から徒歩 14 分

2

FUKAYA
STRAWBERRY
SHOP



地元の旬の食材を使っ
たフレーバーもライン
ナップ。「イチゴ」と「ア
カシアの蜂蜜とクルミ」
ダブル(コーン) 500円

ジェラート工房 四つ葉のクローバー 道の駅はなぞの店

香料や乳化安定剤などを一切使用しない無添加ジェラートの店。素材の持つ自然な甘さが伝わるおいしさで、子供から大人まで大人気。定番の「イチゴ」は、旬の時期は主に深谷産を使用。県内産アカシアのはちみつと一緒に、地元の味を楽しんで。



MAP

📍 埼玉県深谷市小前田 458-1
☎ なし 📞 第2・4水
🕒 7:00～17:00
🚶 秩父鉄道「小前田駅」から徒歩 15 分、
または関越道「花園 IC」から車で 5 分(道の駅はなぞの敷地内)

3

FUKAYA
STRAWBERRY
SHOP



高設栽培で車椅子やベ
ビーカーでも採りやす
い。いちご狩りは大人
1200円～1900円で時
期により料金が異なる

花園いちご園

花園 IC から 3 分の好アクセスな場所にある、約 3500㎡の広大ないちご園。やわらかで甘みがしっかりとした果汁たっぷりの「章姫」と、いちご本来の甘酸っぱさを楽しめる「紅ほっぺ」の 2 種類を栽培。いちご狩り(1月～6月)はもちろん、生産直売もあり。



MAP

📍 埼玉県深谷市小前田 444
☎ 090-4963-7779 📞 なし
🕒 9:00～16:00 (いちご狩りの期間は 1 月～6 月)
🚶 秩父鉄道「小前田駅」から徒歩 15 分、
または関越道「花園 IC」から車で 3 分(道の駅はなぞの裏手)

さらに詳しい情報は SNS をチェック！

埼玉県物産観光協会特派員

「彩」のおすすめポイント

深谷は、歴史・グルメ・体験と、
アレコレ欲ばりに楽しめる場所
でした！フォトジェニックなス
ポットもたくさんありますので、
ぜひお出かけしてみてください♪



f

【公式観光 Facebook】
たびちょこ埼玉観光情報局
→ <https://www.facebook.com/tabichoco>



t

【公式観光 Twitter】
ちょこたび埼玉観光情報局
→ <https://twitter.com/saitamakanko>



📷

【公式観光 Instagram】
ちょこたび埼玉観光情報局
→ <https://www.instagram.com/saitamakanko>

深谷野菜の魅力とは？ 野菜ソムリエに聞きました！

深谷野菜がおいしい理由

- 1 水量が豊富で土壌の水はけが良く、農作物が育ちやすい
- 2 山から吹く風の冷たさでうまみと甘みが増す
- 3 エリアごとに土壌が異なり種類豊富な野菜が育つ

深谷野菜が
おいしい

野菜ソムリエ
牧野悦子さん



「深谷には採れない野菜がないと言
つていいほど、農作物に恵まれた町。
深谷エリアは利根川と荒川に挟まれ
て、豊富な水と水はけのよい土壌が
特徴。地域によって土壌が微妙に異
なり、採れる野菜も変わります。
深谷北部の妻沼低地は土が粘土質
で、ねぎの栽培が盛ん。冬は赤城お
ろしに吹きさらされ、厳しい寒さに
耐えることで甘いねぎになります。
深谷中部は赤城山の火山灰による砂
地で、ブロッコリーや大根の栽培が
盛ん。深谷南部は、花の栽培に適し
た土壌が広がります。
特に冬場の深谷野菜は、うまみ
と甘みが強く、一年で最もおいし
い時期を迎えます。埼玉県産の小
麦粉を使った麺料理とも相性抜群で、
カレー焼きそばなどのご当地グル
メも絶品。ぜひ深谷の冬の味覚を味
わってみてくださいね」

〔Profile〕 野菜ソムリエとして、旬野
菜を使った料理教室や野菜・食育講座、
企業・自治体への講演など多数開催。

FUKAYA VEGETABLES SHOP

深谷野菜が楽しめるお店

鮮度抜群の採れたて深谷野菜を使ったグルメが味わえる、
厳選 2 軒をピックアップ。

ベーカリーズキッチン Ohana 道の駅はなぞの店



上・時計まわりに、「シェフの気まぐれタル
ティヌ」260円、「フィッシュサンド」260
円、「塩堅焼きバター」100円 下・購入し
たパンはテラス席でいただくこともできる

野菜を使った惣菜パンも充実！

本庄市に本店を構えるベーカリーズキッチン。地元の食材を使った
パンをはじめ、店内の工房で焼き上げられるパンが種類豊富に並ぶ。
惣菜パンも評判で、写真の「フィッシュサンド」は、白身魚が隠れ
るほどに深谷産のキャベツがたっぷり。バターがジュワッと広がる、
売り切れ必至の「塩堅焼きバター」も必食。パン購入でコーヒー無
料のうれしいサービスも。どの時間に訪れても人であふれる人気店。



MAP

📍 埼玉県深谷市小前田 458-1 道の駅はなぞの 2F
☎ 048-579-5087 📞 月(月曜が祝の場合は翌火曜休み)
🕒 7:00～19:00
🚶 秩父鉄道「小前田駅」から徒歩 15 分、
または関越道「花園 IC」から車で 5 分(道の駅はなぞの敷地内)

FARMY CAFE ~Curry stand~



上・一番人気の「深谷キャンプ BBQ カレー」
910 円は、お肉も野菜もしっかり楽しめるひと
皿。スムージー各種 480 円 下・店内テー
ブル席と、晴れた日はテラス席も利用できる

深谷産の野菜たっぷりカレーが大人気

メニューに使う野菜は深谷産がメイン。JA 花園農産物直売所に並
ぶ、地元農家の朝採れ野菜をふんだんに使った具だくさんのカレー
が人気。ルウには大量の玉ねぎと隠し味にバナナを加え、自然な甘
さとスパイスの香り・刺激を絶妙なバランスで合わせている。坂本
ファームの武州豚を使った手作りソーセージも旨みたっぷり。旬の
野菜と果物で作るスムージーと一緒に、栄養満点なランチをどうぞ。



MAP

📍 埼玉県深谷市小前田 458-1
☎ 048-598-4879 📞 不定休
🕒 9:00～18:00
🚶 秩父鉄道「小前田駅」から徒歩 15 分、
または関越道「花園 IC」から車で 5 分(道の駅はなぞの敷地内)

fun! fun!! fun!!!

DEC. - MAY.

INFORMATION

埼玉県内のオススメのエンタメイベント



2019.9.20(fri)~2020.2.16(sun)

埼玉×アニメ 横断ラリー2019

各アニメの舞台地で キャラクターカードをゲット!

埼玉各地をめぐる、各作品のキャラクターカードをゲット!
さらに、スマートフォンアプリ「舞台めぐり」で各作品のラリー
スポットをチェックインして、キャラクターと撮影できるマイARや、
特製壁紙をゲットしよう!「鉄道でめぐる!埼玉×アニメ横断
ラリー2019」に是非、御参加ください。

対象作品

「あの見た花の名前を僕達はまだ知らない。」(秩父市)
「心が叫びたがっているんだ。」(秩父市・横瀬町) / 「トライナイツ」(熊谷市)
「ヤマノススメ」(飯能市) / 「らき☆すた」(久喜市・狭山市) / 「月がきれい」(川越市)
「クレヨンしんちゃん」(春日部市)

Android

iOS



◀詳細は「舞台めぐり」アプリ内告知ページへ
システムについて:
「舞台めぐり」公式Facebookまたは公式Twitter (平日)
事業全体について:
埼玉県産業労働部観光課 ☎048-830-3955(平日9時~17時)



2020.1.13(mon) / 2020.2.2(sun)

埼玉クイズ王決定戦2019

予選最終回出場チーム募集中! 参加無料 応募締切:12月26日(木)

歴史や文化、グルメなど埼玉に関する多彩なクイズに3人1組
のチームで挑戦! 素敵な参加賞も用意して、埼玉のことが大好き
な皆さんの挑戦をお待ちしています。

予選(最終回)

ウェスタ川越(川越市)
2020年1月13日(月・祝)
13:30~

交通: JR川越線・東武東上線
「川越駅」西口より徒歩約5分

決勝戦

イオンレイクタウン
mori木の広場(越谷市)
2020年2月2日(日)
13:00~

交通: JR武蔵野線「越谷レイクタウン駅」より
徒歩約15分



◀応募フォームはこちらから

応募・問合せ: 埼玉クイズ王決定戦事務局 参加者募集係
☎048-830-3955 @048-830-4819



新サイト「ちょこたび埼玉観光情報局」がオープン!



2019年9月に「埼玉県観光情報サイト」としてオープンしました。

おすすめの県内観光スポットや最新のイベント情報をタイムリーに追加・更新し、旬な観光
情報をお届けします。今後は(一社)埼玉県物産観光協会が企画・実施する着地型ツアー
の予約システムも導入予定。情報収集からツアー予約までワンストップで提供可能になり
ます! 県内観光についての特集記事も制作を強化し、モデルコースなど実際の旅の参考と
なる情報も発信していきます。

県内着地型ツアーも販売中!

(一社)埼玉県物産観光協会が企画できない、その土地
ならではの観光素材やグルメを活かした、地域の魅力満載の
旅行商品を提供しています!

例えば...
秩父の
御朱印ツアー

深谷の野菜を
使った発酵ツアー



詳しくは「ちょこたび埼玉観光情報局」サイトへ!
<https://chocotabi-saitama.jp/>

一般社団法人埼玉県物産観光協会
☎さいたま市大宮区桜木町1-7-5 ソニックシティビル5階 ☎048-647-0500



埼玉の美味しいうどん

内陸県である埼玉はうどんに適した小麦が育つ土壌を持ち、各所で名物となっている個性的なうどんがあります。

今回のSOPIA SELECTIONのテーマは「埼玉の美味しいうどん」。

うどん生産量第2位のうどん王国と言われる、埼玉のバラエティ豊かな美味しいうどんをご紹介します。



1
季節の野菜などお好みで。
武州深谷名物
煮ぼうとう

2
香り豊かなゆず入り。
様々なお料理に
べらべらうどん・ゆず

店長からのひと言

埼玉県産の
素材を使用、または県内
で製造されたお菓子・煎餅・
飲料・民芸品・埼玉33蔵
のお酒を600点以上取り
揃えて販売して
おります。



左から

- 1 新吉 煮ぼうとう (150g×4袋 秘伝のたれ4袋入り / 1,131円税込)
- 2 柚子の郷製麺おたか本店 べらべらうどん・ゆず (170g / 648円税込)
- 3 吉見屋製麺所 川幅うどん (300g / 535円税込)
- 4 ナガホリ 小松菜うどん (220g / 260円税込)

☎ 同商品または同メーカーの別商品を読者プレゼントにご用意しました。詳しくはP19を参照ください。

shop info

埼玉県物産観光館「そびあ」

☎さいたま市大宮区桜木町 1-7-5
ソニックシティビル2階
☎048-647-4108
☎日曜・祝日(年末年始)
☎10:00~18:00

飯能市

1.26.sun

第18回

奥むさし駅伝競走大会

◎ 東飯能駅西口前（開会式・9時スタート）、西吾野駅入口（折り返し）、飯能市内銀座通り（ゴール）、飯能市役所（閉会式）

〔（スタート）西武池袋線東飯能駅西口すぐ /（ゴール）飯能駅から徒歩約5分・東飯能駅から徒歩約15分〕

◎ 042-972-6028（奥むさし駅伝競走大会実行委員会）

2月

FEBRUARY

日高市

2.16.sun

第6回 飯能 & 日高鍋まつり in 巾着田

◎ 巾着田曼珠沙華公園〔西武池袋線高麗駅から徒歩約15分〕

◎ 042-980-5051（（一社）奥むさし飯能観光協会） / 042-989-2111（日高市観光協会）

鴻巣市

2.19.wed - 3.8.sun

鴻巣びっくりひな祭り 2020

◎ エルミこうのすショッピングモール（メイン会場）他〔JR高崎線鴻巣駅東口直結〕

◎ 048-540-3333（（一財）鴻巣市観光協会） / 048-541-1321（鴻巣市環境経済部商工観光課）

長瀬宝登山 梅百花園

見頃時期:2月下旬～3月下旬

2020 WINTER

列車でめぐる 花の秩父路

長瀬宝登山 臘梅園

見頃時期:1月中旬～2月下旬

アクセス

秩父鉄道長瀬駅下車徒歩20分 宝登山ロープウェイ利用5分 山頂駅から徒歩2分

秩父鉄道

048-523-3313（平日9時～17時）

15

本庄市

12.7.sat

ほんじょう食まつり

～ HONJO FOOD FESTIVAL ～

◎ 埼玉ひびきの農業協同組合本店駐車場〔JR高崎線本庄駅からバス、本庄早稲田駅下車徒歩約5分、関越道本庄・児玉ICから車で約10分〕

◎ 0495-25-1174（本庄市観光協会）

1月

JANUARY

草加市

1.1.wed - 1.7.tue

第20回 草加宿七福神めぐり

◎ 東福寺、神明宮、出世弁財天、谷古宇福荷神社、氷川神社、八幡神社、三峰神社、回向院〔東武スカイツリーライン草加駅東口から徒歩約5分から約15分〕

◎ 048-922-2403（草加市観光協会事務局）

久喜市

1.3.fri - 1.15.wed

くりはし八福神巡り

◎ 栗橋駅周辺

〔JR宇都宮線・東武日光線栗橋駅西口から徒歩約4分〕

◎ 0480-21-8632（（一社）久喜市観光協会）

和光市

1.25.sat - 1.26.sun

ニッポン全国鍋グランプリ 2020

◎ 和光市役所特設会場（市民広場ほか）

〔東武東上線・東京メトロ有楽町線・副都心線と和光市駅南口から徒歩約13分〕※開催時間：10時～15時

◎ 048-464-3552（ニッポン全国鍋グランプリ2020実行委員会 / 和光市商工会内）

ワクワクお出かけ！

季節のイベントカレンダー

2019. DEC.

↓

2020. MAY.

EVENT BOX

CHOCOTABI SAITAMA

CHECK!

QRコード

公式サイトでその他のイベント情報をチェック！

12月

DECEMBER

志木市

12.1.sun

志木市民まつり

カップだよ！全員集合！！

◎ 志木市民会館およびパルシティ通り

〔東武東上線志木駅東口からバス、昭和街道下車徒歩約2分〕

◎ 048-471-0049（志木市民まつり実行委員会）

秩父市

12.2.mon - 12.3.tue

秩父夜祭

◎ 秩父神社周辺〔秩父鉄道秩父駅から徒歩約3分、西武秩父線西武秩父駅から徒歩約5分〕

◎ 0494-25-5209（秩父市観光課）

※上記は広告です。

NEWTOPICS

TRAIN / STATION

2019winter

2020spring

電鉄など交通機関からの旬なイベント情報をお届け

この冬春、電車に乗ってお出かけしたくなるような旬のイベントをご紹介します。

ぜひ、季節の風を感じて埼玉県を堪能してください。

SEIBU RAILWAY

西武鉄道で幻想的な氷の世界へ行こう！

2020年1月5日(日)～2月24日(月・休)

幅200メートル、高さ30メートルに及ぶ巨大な氷柱をご覧ください

「あしがくぼの氷柱」は西武秩父線芦ヶ久保駅から徒歩10分。線路をくぐり抜けた先にはロマンチックな氷の世界が広がります。開催期間中は1月5日(日)～2月24日(月・休)です。ライトアップは金・土休日の日没～20時まで実施。幻想的な氷の世界が皆さまをお待ちしております。

◎ 西武鉄道お客さまセンター 04-2996-2888

横瀬町ブーさん観光案内所 0494-25-0450

EAST JAPAN RAILWAY COMPANY

～ココロの美(ビ)・カラダの美(ビ)～

川越・さいたま ビビビツめぐり

2019年12月1日(日)～2020年3月31日(火)

ココロの美(ビ)、カラダの美(ビ)をテーマに川越・大宮・浦和の3エリアをめぐるスタンプラリー

期間中に、首都圏の主な駅に設置の「小さな旅」パンフレットの台紙に指定エリアでスタンプを1個ずつ(3個)押印し、賞品引換箇所にて提示いただくと、先着5,000名様にオリジナルトートバッグをプレゼント。

さらに、計9個のスタンプを集めると抽選でステキな賞品をプレゼント。

詳しくは、JR東日本のホームページをご覧ください

URL <https://www.jreast.co.jp/travel/chisanatabi/>

極上の料理と、美しい四季が味わえる

西武 旅するレストラン「52席の至福」運行。

季節のコース料理が堪能できる限定52席の至福の旅へおでかけになりませんか。

西武 旅するレストラン

52席の至福

fifty two seats of happiness

検索

52席の至福

検索

運行スケジュールほか詳しい情報は「52席の至福」専用Webサイトをご覧ください。

※上記は広告です。

14

PRESENT

今号の「ちょこたび埼玉」はいかがでしたか？
アンケートに答えていただいた方の中から
抽選で素敵な商品をプレゼントします！

① 温泉道場グループ 施設ペア利用券（温泉道場）



温泉道場グループの入館料（入浴料）が
無料になる施設利用券を5組10名様に
プレゼント。対象施設：オーパークおご
ぜ、utatane、bivouac、玉川温泉、白寿
の湯 ※宿泊にはご利用いただけません。

② 川幅うどん 2Pセット （吉見屋製麺）※P12参照

埼玉県産小麦 100% 使用の川幅
うどんを5名様にプレゼント。



③ 小松菜うどん 4Pセット （ナガホリ）※P12参照

鮮やかな翡翠色の小松菜うどんを
5名様にプレゼント。



④ 煮ぼうとう （新吉）※P12参照

武州深谷名物の煮ぼうとうを
5名様にプレゼント。



応募方法

①住所 ②氏名 ③電話番号 ④年齢 ⑤性別 ⑥「ちょこたび
埼玉」の入手先 ⑦希望のプレゼントの番号 ⑧今号で良かった
記事（ページ番号）をご記入の上、官製はがきでご応募ください。
（2020年1月31日（金）当日消印有効）

宛先 〒330-8669 埼玉県さいたま市大宮区桜木町1-7-5
ソニックシティビル5F
一般社団法人 埼玉県物産観光協会

皆様の個人情報（氏名・住所・電話番号等）は、個人が特定できない
範囲での統計データ作成・プレゼント当選時の発送の連絡に利用いた
します。原則として、ご本人の承諾なく上記目的以外に個人情報を利
用、第三者に提供することはありません。生産上の都合によりプレ
ゼント内容が変更になることもございますのでご了承ください。

※当選は厳選なる抽選の上、発送をもって発表と代えさせていただきます。

ACCESS

都心からの電車、
車でのアクセス方法

大宮へ

電車のアクセス

- 池袋駅から JR 湘南新宿ライン
- 上野駅から JR 高崎線・宇都宮線

車のアクセス

- 首都高埼玉新都心線新都心西口

川越・本川越へ

電車のアクセス

- 池袋駅から東武東上線急行
- 西武新宿駅から西武新宿線特急
- 新宿駅から JR 埼京線・川越線快速
- 上野駅から JR 高崎線・宇都宮線
→大宮駅経由→ JR 川越線

車のアクセス

- 関越道川越 IC から国道 16 号

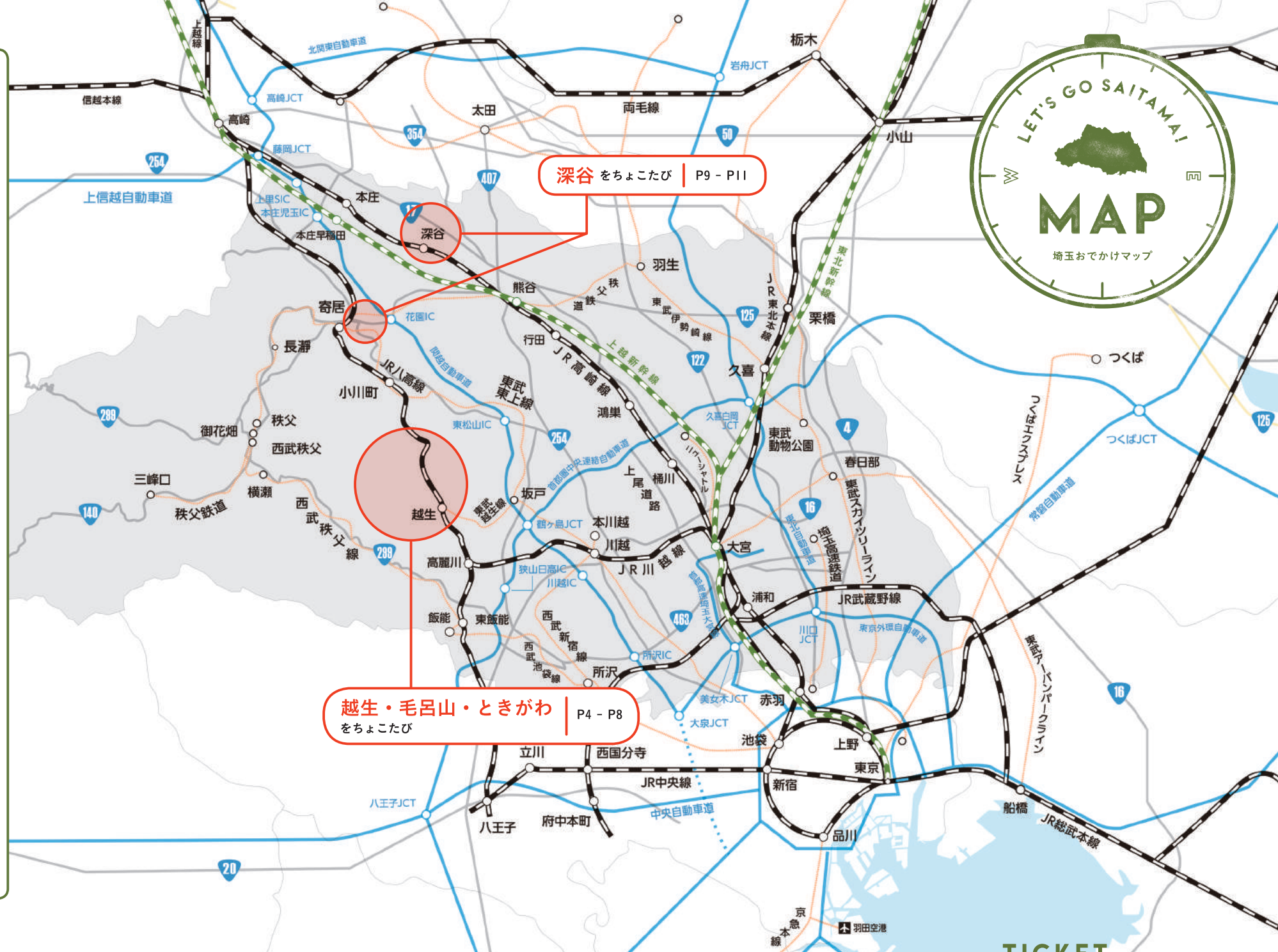
秩父・長瀬へ

電車のアクセス

- 池袋駅から西武池袋線特急→
西武秩父駅 / 御花畑駅経由→
秩父鉄道
- 上野駅から JR 高崎線→
熊谷駅経由→秩父鉄道

車のアクセス

- 関越道花園 IC から皆野寄居バイパス
経由秩父やまなみ海道



TICKET

埼玉観光におすすめ！

お得な交通情報

埼玉県内の「ちょこたび」
で使える電車 & バスの
お得な情報をお届けします。

西武鉄道

「秩父漫遊きっぷ」



西武線発駅から西武秩父駅までの往復乗車券と、西武秩
父駅前温泉 祭の湯、バス、レンタカーの中から選んで（6つ
の中から1つ）ご利用できる「漫遊まる得クーポン券」がセッ
トになったきっぷです。秩父漫遊きっぷのご提示で、秩父
エリアの協賛施設・協賛店が割引料金でご利用できます。

<https://www.seiburailway.jp/ticket/otoku/chichibu-manyu-kippu/index.html>

利用期間：通年
有効期限：ご利用開始から2日間

西武観光バス

「秩父バス一日乗車券」



西武観光バス秩父営業所の全路線（※急行三峯神社線、
各自治体運行の路線バス 各市営・町営バスを除く）が1,000
円で一日乗り放題！秩父札所34ヶ所巡り、アニメ聖地
巡礼、温泉施設、グルメなど、魅力たっぷりの秩父地
域をめぐるのに大変便利な乗車券です。

<http://www.seibubus.co.jp/docs/rosen/chichibu/oneday.pdf>

有効期限：発売当日限り有効

東武鉄道

「東武動物公園きっぷ」



鉄道運賃・バス運賃、入園料が割引になった、東武動
物公園を思いっきり楽しむ、お得なきっぷです。

http://tabi.tobu.co.jp/ticket/honsen/b01_d.html

利用期間：通年（バス運休日、休園日、開業記念日等入園が無料と
なる日は除く）
有効期限：有効開始日より10日間のうち1日

JR 東日本

「休日おでかけパス」



埼玉・東京近郊の土休日のおでかけに便利！フリーエ
リア内の JR 線の普通列車（快速列車含む）普通車自
由席と東京モノレール線、りんかい線が1日乗り降り
自由のきっぷです。

<https://www.jreast.co.jp/tickets/>

利用期間：土休日および、2019年12月29日（日）～2020年1月3日（金）
有効期限：1日限り

秩父鉄道

「秩父路遊タフリーきっぷ」



土・日曜、祝日限定のお得なきっぷ。ちょっぴりプレ
ゼントや施設割引が受けられる特典付き。カラフルな
デザインが目玉のフルラッピングトレイン第3弾「彩
色兼備（さいしょくけんび）」が運行中。渋滞知らずの
列車で、秩父路の観光をお楽しみください。

<https://www.chichibu-railway.co.jp/>

利用期間：土曜・日曜・祝日（年末年始、ロウバイ開花時期、春休み
期間等は平日も発売） 有効期限：発売当日限り有効



百観音 ㊦クーポン券

子供入館料400円→100円

※本券にて1回1名様のみ有効
※他券との併用はできません。※本券を換金することはできません

有効期限：2020年4月30日

百観音 ㊦クーポン券

ソフトドリンク200円→100円

※本券にて1回1名様のみ有効
※他券との併用はできません。※本券を換金することはできません

有効期限：2020年4月30日

癒しと美肌の湯
百観音温泉
ゴク ヨイフロ
TEL.0480-59-4126

入館料 平 日：大人 800円（税込）
お子様 400円（税込）
土・日・祝日：大人 850円（税込）
お子様 400円（税込）
貸切風呂：4200円（税込）/3時間

営業時間 平 日：8:00～23:00
土・日・祝日：6:30～23:00

アクセス 毎月第3火曜日休館（祝日の場合翌日）
JR 東武宮駅より徒歩3分・東北道久喜 IC より10分

<http://www.100kannon.com> 久喜市西大輪 2-19-1

※上記は広告です。